

## **INSTRUCTION MANUAL /MANUALE DI ISTRUZIONI/BEDIENUNGSANLEITUNG**

### **EN IMPORTANT!**

#### **RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE OF PRODUCT!**

- This product takes approximately 20 minutes to assemble.
- Adult assembly only.
- The fittings package contains small items which should be kept away from young children.
- Remove all packaging materials before use.
- When a child is able to sit, kneel or to pull itself up, the cradle shall not be used anymore for this child.

### **DE WICHTIG!**

#### **Heben Sie die Gebrauchsinformation auf. Lesen Sie die Anleitung sorgfältig vor der Montage und der Verwendung des Produkts!**

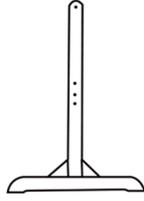
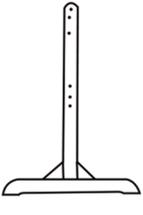
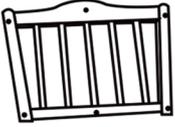
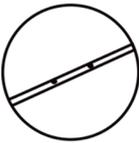
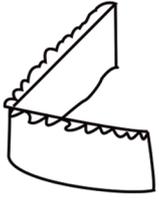
- Für den Aufbau dieses Produktes werden Sie etwa 20 Minuten brauchen.
- Die Montage ist durch Erwachsene erforderlich.
- Die Verpackung des Befestigungsmaterials enthält Kleinteile, die Ausserhalb der Reichweite von Kleinkindern gehalten werden sollten.
- Entfernen Sie vor der Benutzung alle Verpackungsmaterialien.
- Wenn Kinder sich setzen, knien oder stehen können, ist dann diese Babywiege nicht mehr geeignet, weiter benutzt zu werden.

### **IT IMPORTANTE!**

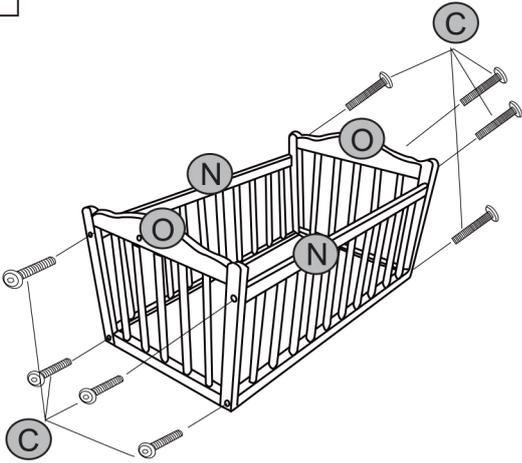
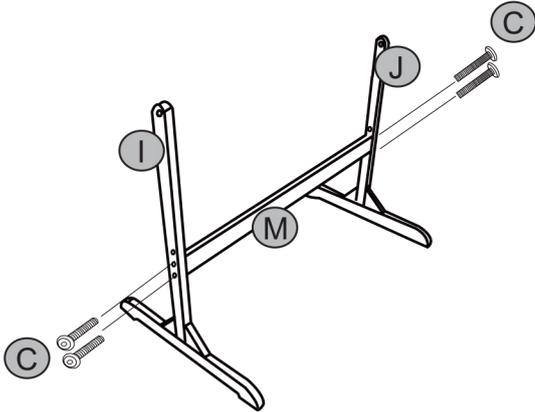
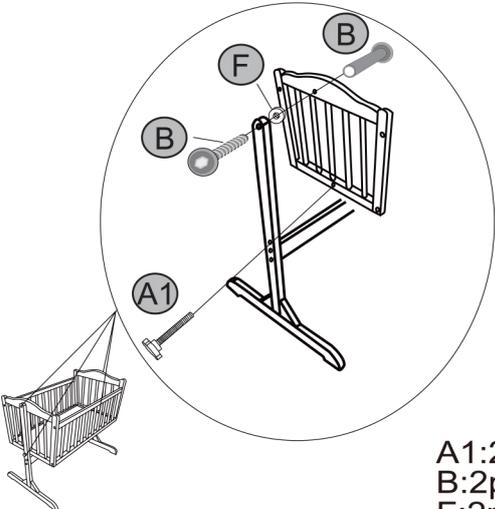
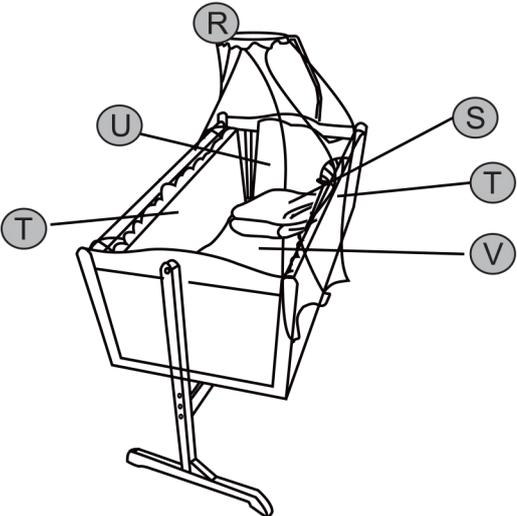
#### **CONSERVATE IL MANUALE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGETELO CON ATTENZIONE PRIMA DI MONTARE E UTILIZZARE IL PRODOTTO!**

- Il montaggio di questo prodotto richiede approssimativamente 20 minuti.
- L'assemblaggio deve essere effettuato solo da adulti.
- Il pacchetto per l'assemblaggio contiene piccole parti che devono essere tenute lontano dai bambini.
- Prima dell'uso eliminate tutto il materiale di imballaggio.
- La culla non deve più essere utilizzata quando il bambino inizia a sapersi sedere, inginocchiare o sollevare.

# Parts List / Stückliste / Lista dei pezzi

<p>A1</p>  <p>2pcs</p>	<p>A2</p>  <p>2pcs</p>	<p>B</p>  <p>2pcs</p>	<p>C</p>  <p>12pcs</p>	<p>D</p>  <p>2pcs</p>	<p>E</p>  <p>2pcs</p>
<p>F</p>  <p>2pcs</p>	<p>G</p>  <p>1pc</p>	<p>H</p>  <p>1pc</p>	<p>I</p>  <p>1pc</p>	<p>J</p>  <p>1pc</p>	
<p>K</p>  <p>4pcs</p>	<p>L</p>  <p>1pc</p>	<p>M</p>  <p>1pc</p>	<p>N</p>  <p>2pcs</p>	<p>O</p>  <p>2pcs</p>	
<p>P</p>  <p>1pc</p>	<p>Q</p>  <p>1pc</p>	<p>R</p>  <p>1pc</p>	<p>S</p>  <p>1pc</p>	<p>T</p>  <p>2pcs</p>	
<p>U</p>  <p>1pc</p>	<p>V</p>  <p>1pc</p>				

# Assembly/Aufbau/Assemblaggio

<p>①</p>  <p>C:8pcs</p>	<p>②</p>  <p>C:4pcs</p>
<p>③</p>  <p>A1:2pcs B:2pcs F:2pcs</p>	<p>④</p>  <p>K:4pcs</p>
<p>⑤</p>  <p>A2:2pcs D:2pcs E:2pcs</p>	<p>⑥</p> 

## **Attention! Castors Assembly**

- 4 lockable castors are included. The use of these is optional.
- If you choose to use castors with your cradle, always lock the brakes of the castors whenever the cradle is in use.
- Attach the castors by screwing them into the threaded holes by turning the hex bolt until tight.
- To lock castors, push down on the locking lever on each castor.
- To unlock, lift up the lever on each castor.
- To remove castors, turn hex bolt to unscrew loose.

### **Important!**

- Child's activity may move product, use only on floor. Never use on any elevated surface.
- Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the product.
- Don't use the body of the product without its frame.
- All assembly fittings should always be tightened properly and that fittings should be checked regularly and retightened as necessary.
- If you should use another mattress, the thickness of the mattress must be chosen in such a way that the internal height(from the mattress surface to the upper edge of the bed frame)in the highest position at least 200mm.

### **Warning**

- When castors are used, make sure the castors are locked when a child is unsupervised in it.
- Do not use the product if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the product.
- Do not leave anything in the cradle or place the cradle close to objects, which could provide a foothold. Be aware of objects that can suffocate your child, e.g. necklaces, strings, blind/curtain, cords, etc.
- Do not use more than one mattress in the cradle.

### **Care & Maintenance**

- When cleaning your cradle, use a non-toxic, nonabrasive cleaner. Mix a solution of water with a small amount of a mild, non-toxic detergent.
- Apply to cradle surface with a damp cloth.
- When moving cradle without castors assembled,always lift the unit. Do not push or drag it to avoid damaging the legs.
- If you need to put your cradle in storage for any period of time do not store them in a damp or hot environment. Allow air flow around the furniture and do not stack anything on it.

## **DE Achtung! Die Rollenmontage**

- 4 abschließbare Rollen sind inbegriffen. Die Verwendung dieser ist optional.
- Wenn Sie sich für die Rollen an der Babywiege entscheiden, sperren Sie die Bremsen der Laufrollen immer, wenn sie die Wiege in Gebrauch haben.
- Befestigen Sie die Rollen indem Sie die Schrauben fest in das Gewinde drehen.
- So sperren Sie die Rollen, drücken Sie auf den Verriegelung - Hebel auf jeder Rolle.
- So entsperren Sie die Rollen, heben Sie den Hebel an jeder Rolle.
- So entfernen Sie die Rollen, lösen Sie die Schrauben einfach aus dem Gewinde.

## **Wichtig!**

- Das Produkt könnte durch die Aktivitäten des Kindes in Bewegung geraten und ist daher nur auf dem Fusboden zu benützen. Stellen Sie es niemals auf erhöhte Flächen.
- Kleinkinder sollten niemals unbeaufsichtigt in Nähe des Produkts spielen dürfen.
- Benutzen Sie das Hauptteil dieses Produkts niemals ohne dessen Rahmen.
- Alle Schrauben sollten immer richtig festgezogen sein und regelmäßig überprüft und nachgezogen werden wenn nötig.
- Falls Sie eine andere Matratze verwenden sollten, muss die Dicke der Matratze so gewählt werden, dass die Innenhöhe(von der Matratzenoberfläche bis zur Oberkante des Bettrahmens)in höchster Position mindestens 200mm beträgt.



## **Wahrung**

- Wenn sie eine Babywiege mit Rollen verwenden, stellen Sie sicher, dass die Rollen gesperrt sind wenn ein Kind unbeaufsichtigt in der Babywiege ist.
- Verwenden Sie das produkt nicht, wenn irgendein Teil defekt ist, zerrissen oder fehlt und verwenden Sie nur original Ersatzteile des Herstellers.
- Seien Sie sich der Gefahren und der Risiken in der Nähe von offenen Feuer und anderen Quellen starker Hitze, wie Elektrizität, Gas-Feuer, etc. in der Nähe des Bezuges bewusst.
- Lassen Sie nichts in der Wiege liegen und stellen Sie die Wiege nicht in die Nähe von Gegenständen, die als Fußstütze dienen könnten. Achten Sie außerdem auf Gegenstände, die das Ersticken Ihres Kindes hervorrufen könnten, wie zum Beispiel Halsketten, Schnüre, Rollläden/Vorhänge, Kordeln usw.
- Verwenden Sie in dieser Wiege immer nur eine Matratze.

## **Pflege& Wartung**

- Verwenden Sie zum Reinigung Ihrer Babywiege nie giftige, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie die Babywiege mit einer Lösung aus Wasser und einer kleinen Menge mildem, nicht giftigem, Reinigungsmittel. Verwenden Sie zur Oberflächenreinigung ein feuchtes Tuch.
- Wenn Sie die Babywiege ohne Rollen bewegen wollen, heben Sie immer das Gesamte Wiege an. Vermeiden Sie es zu schieben oder zu ziehen um Folgeschäden an den Füßen der Babywiege auszuschließen.
- Wenn Sie Ihre Babywiege für einige Zeit Lagern wollen, vermeiden sie feuchte oder heiße Räume. Wählen sie eine gut gelüftete Umgebung und lagern sie keine andern Gegenstände auf der Babywiege.

## **Attenzione! Montaggio delle ruote**

- La confezione include 4 ruote bloccabili, il cui uso è opzionale.
- Se decidete di utilizzare le ruote per la vostra culla, bloccate sempre i freni delle ruote quando la culla viene usata.
- Attaccate le ruote avvitandole nei fori filettati e ruotando il dado esagonale fino a serrarlo.
- Per bloccare le ruote, premete sulla levetta di blocco su ciascuna ruota.
- Per sbloccarla, sollevate la levetta su ogni ruota.
- Per rimuovere le ruote, svitate il dado esagonale fino a svitarlo.

### **Importante!**

- I movimenti del bambino possono far muovere il prodotto, usatelo solo sul pavimento. Non usatelo mai su superfici elevate.
- I bambini piccoli non devono essere lasciati a giocare in prossimità del prodotto.
- Non usate il corpo del prodotto senza le sue sponde.
- Tutte le viti e i dadi devono essere serrati nel modo corretto ed è necessario verificare regolarmente se sono ben stretti ed, eventualmente, stringerli.
- Se scegliete di usare un altro materasso, il suo spessore deve essere tale che l'altezza interna (dalla superficie del materasso al bordo superiore della sponda della culla) nella posizione più alta sia almeno di 200 mm.

## **Attenzione!**

- Quando usate la culla, assicuratevi che le ruote siano bloccate quando il bambino non è controllato.
- Non utilizzate il prodotto se qualcuna delle sue parti è rotta, strappata o mancante e utilizzate solo parti di ricambio originali del produttore.
- L'uso di fiamme libere e altre fonti di forte calore, come stufe elettriche o stufe a gas, nelle vicinanze del prodotto è pericoloso.
- Non lasciate nella culla, o in prossimità della culla, oggetti che potrebbero servire da piano d'appoggio. Fate attenzione agli oggetti che potrebbero soffocare il bambino, come ad esempio collane, stringhe, tende/tendine, corde, ecc.
- Non usate più di un materasso nella culla.

### **Cura e manutenzione**

- Per pulire la culla, utilizzate un detergente atossico e non abrasivo. Sciogliete in acqua una piccola quantità di detergente delicato e atossico.
- Applicatelo sulle superfici della culla con un panno umido.
- Quando spostate la culla senza le ruote, sollevatela sempre. Non spingetela né trascinatela, per non danneggiare le gambe.
- Se dovete riporre la culla per un certo periodo, non conservatela in un ambiente umido o troppo caldo. Fate in modo che l'aria possa circolare e non impilatevi nulla sopra.